

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 38 (1976)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik — SVLT

Redaktion: R. Piller, Brugg Tel. 056 - 41 20 22

➡ (Weitere Angaben siehe Seite 553)

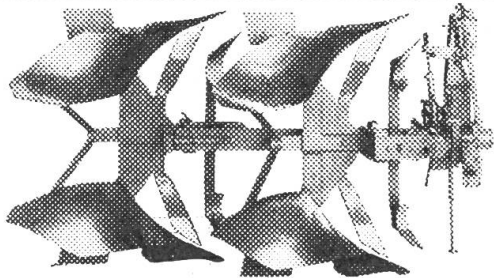
## Inhalt

Die drei Ehrengäste des 57. Comptoir Suisse	549	Bärtschi & Co. AG, Hüswil	576
Tendenzen der Landtechnik	549	Blaser AG, Kirchberg-Rüdtligen U.S. 2/578	
Xaver Rüttimann, 60 Jahre jung	553	Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	543
Neuzeitliche Geräte und Verfahren in der Feldbestellung	554	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	560/561
Das aktuelle Foto	559	Bürgi AG, Gachnang	540/578
Zentral-Rädergruppe	559	Dürst Jakob, Kirchberg	572
Zum Zwischenfruchtbau 1976	562	Emser-Werke AG, Zürich	565
Ersatzteilpreise für Landmaschinen	563	Gehring Fritz, Matzingen	572/579
Aus der Landmaschinen-Industrie	563	Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäusern	573
Wenn die Traktor-Blinklichter durch sicht- hemmende Wagenaufbauten oder Ladungen verdeckt sind . . .	564	Gloor Gebr. AG, Burgdorf	577
Die Seite der Neuerungen	565	Griesser AG, Andelfingen	544/572
Zwei Welten begegnen sich	566	Grunder R. & Co. AG, Aesch	573
Kurstabelle Winter 1976/77	567	GVS, Schaffhausen	577
Klebestreifen mit schwarz-gelber Bemalung	568	HARUWY, Romanel	540/575
Mehr Umsicht beim Manövrieren mit sichthemmendenden Anhängern	568	Herbasana, St. Gallen	576
Bauernschulung	569	Hürlimann Hans, Wil	539/571
Buchbesprechungen	569	Iselin AG, Zürich	573
Aus den Sektionen	570	König-Schweizer P., Wiggiswil	577
FAT-Mitteilungen 8/76		Matra AG, Zollikofen	545
Typentabelle Kartoffel-Sammelroder	580	Matzinger AG, Dübendorf	575
		Messer Ernst AG, Sissach	541
		Müller Maschinen AG, Bättwil	544
		Müller Max AG, Horgen	538
		Müller Max AG, Mönchaltorf	540
		Promot AG, Safenwil	574
		Rohrer-Marti AG, Regensdorf	546/571
		Schilter AG, Stans	576
		Schlegel Walter, Avenches	579
		Schmids Erben AG, Bern	575
		Service-Company AG, Dübendorf	548
		Sonderegger F.T. AG, Egnach	571
		Studer Joh., Ebikon	574
		VGL, Ebikon	U.S. 3
		VLG, Winterthur	542
		Waadt-Versicherungen	578
		Wyss H.R., Romanel	540/575

## Inserenten

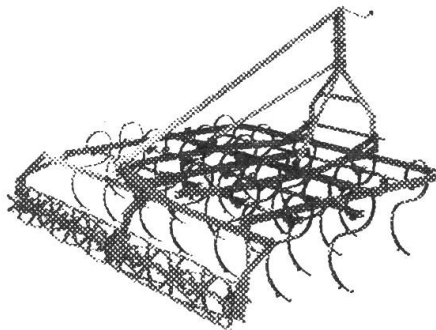
Aebi & Co. AG, Burgdorf	U.S. 1/537/579
Agrola, Winterthur	U.S. 4
Althaus & Co. AG, Ersigen	544
Bartholdi, Schmidshof	579

# Moderne Ackerbaugeräte die allen Ansprüchen gerecht werden



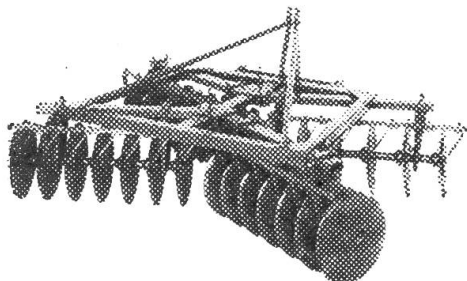
## 2-Schar-Pflug MENZI-RIVAL

Der neukonstruierte MENZI-RIVAL-2-Scharpflug für den fortschrittlichen Landwirt. Unübertroffene Pflugarbeit an allen Hanglagen und in schwersten Bodenverhältnissen. Äußerst wirksame Bruchsicherung. Neue Wendevorrichtung, in jeder Lage spielend leicht zu bedienen.



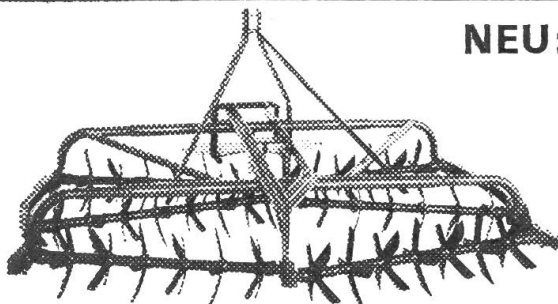
## RAU ROTEX-Kulti-Federzahneggen

geeignet für Traktoren mit 40-65 PS. Tiefenregulierung vom Fahrersitz aus. Eignet sich besonders für leichte bis mittelschwere Böden. RAU-Egge wird von Krümmerwalze getragen. Krümmerwalze mit Flachstahlstäben ausgerüstet. Verstopfen der Krümmer ausgeschlossen. Ausrüstung mit Doppelkrümmer möglich. Arbeitsbreiten: 2,20 m, 2,50 m und 2,80 m.



## Die neue MF-28-Scheibenegge

Eine unentbehrliche Hilfe für die Saatbeet-Zubereitung in schweren und bindigen Böden. Eignet sich sehr gut zum Schälen. Der Schnittwinkel ist leicht verstellbar. Arbeitsbreite: 2,50 m, 2,75 m, 3,05 m und 3,65 m.



## NEU: HANKMO-Spatenrollegge

Die HANKMO ist eine vielseitige Universal-egge mit gebogenen HANKMO-Messern aus 10 mm vergütetem Federstahl. Sie eignet sich besonders zum Umbruch von Wiesen, zur Saatbeetbereitung und ganz speziell für die Stoppelbearbeitung. Flächenleistung: 2 ha/h und mehr. Arbeitsbreite: 2,10 m und 2,50 m. Arbeitsgeschwindigkeit: 10-15 km/h.

Unser Verkaufsprogramm: alle RAU-Geräte, MENZI-RIVAL-1-, 2- und 3-Scharpflüge, Scheibeneggen, Düngerstreuer, Erdbohrer, Untergrundlockerer, Planierschilder, Hochräder

# Service Company Ltd. Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, moderne Ausstellungshalle

Tel. (01) 820 12 12